

PROVINCE OF  
LOWER-CANADA.}

## HOUSE OF ASSEMBLY,

QUEBEC, Thursday, 14<sup>th</sup> December, 1820.

AT the First Session of the Eleventh Provincial Parliament of *Lower-Canada*, begun and held in the City of *Quebec*, on Thursday the Fourteenth day of December, in the First Year of the Reign of our Sovereign Lord George the Fourth, of the United Kingdom of *Great Britain* and *Ireland*, King, Defender of the Faith, and in the Year of our Lord, one thousand eight hundred and twenty.

Parliament meets.

**T**HAT having pleased Almighty God, to take to His Mercy our late Most Gracious Sovereign Lord King *George* the Third, of glorious memory, by whose decease the Imperial Crown of the United Kingdom of *Great Britain* and *Ireland* is solely and rightfully come to the High and Mighty Prince, *George* Prince of *Wales*, who is thus become our only lawful and rightful Liege Lord, *George* the Fourth, by the Grace of God, King of the United Kingdom of *Great Britain* and *Ireland*, Defender of the Faith; His Excellency Sir *Peregrine Maitland*, Administrator of the Government of this Province, did on the Twenty-fourth day of April last, dissolve the late Provincial Parliament; and having, by his Writs of Summons, issued under the Great Seal of the Province, bearing teste at the Castle of *Saint Lewis*, in the City of *Quebec*, on the Sixth day of June, also last past, called a new Provincial Parliament; and which said Writs of Summons were returnable on Tuesday the Twenty-fifth day of July following, for every place except the County of *Gaspé*, and for the County of *Gaspé* on Tuesday the Twelfth day of September, also following: and His Excellency the Right Honourable *George*, Earl of *Dalhousie*, Baron *Dalhousie*, of *Dalhousie Castle*, Knight Grand Cross of the Most Honourable Military Order of the Bath, having by his Proclamation of the Nineteenth day of June, of the present year, taken upon himself the Government in and over His Majesty's Province of *Lower-Canada*, &c. &c. &c. and having prorogued the said new Provincial Parliament from time to time 'till this day; *John William Woolsey* and *Joseph Planté*, Esquires, Commissioners appointed by *Dedimus Potestatem* for administering the Oath to the Members of the Legislative Council and House of Assembly, came at half an hour after twelve o'clock at noon, into the Room belonging to the Clerk of the House of Assembly, commonly called the Wardrobe, and *William Lindsay*, Esquire, Clerk of the House of Assembly, and *P. E. Desbarats*, Esquire, Clerk Assistant, and the other Clerks, attending, according to their duty; and *Thomas Douglass*, Esquire, Clerk of the Crown in Chancery, having delivered to the said Mr. *Lindsay* a Roll containing the List of the names of the Members returned to serve in this Provincial Parliament, (copy whereof is hereunto annexed,) the Commissioners did administer the Oath to the Members who appeared, which being done, and the Members having subscribed the Roll containing the Oath, they repaired to their seats in the House of Assembly.

Message to attend the Governor.

A Message was brought by Mr. *William Boutillier*, Gentleman Usher of the Black Rod:

Gentlemen,

His Excellency the Governor in Chief commands the Members of this Honourable House to attend His Excellency immediately, in the Legislative Council Chamber.

VOL. 30.

PROVINCE DU  
BAS-CANADA.}

## CHAMBRE D'ASSEMBLEE,

QUEBEC, Jeudi, 14e. Décembre, 1820.

A la Première Session du Onzième Parlement de la Province du *Bas-Canada*, commencée et tenue dans la Cité de *Québec*, Jeudi, le Quatorzième jour de Décembre, dans la Première Année du Règne de Notre Souverain Seigneur *George Quatre*, Roi du Royaume Uni de la *Grande-Bretagne* et d'*Irlande*, Défenseur de la Foi, et dans l'année de Notre Seigneur, mil huit cent vingt.

**A**YANT plu à Dieu Tout-puissant d'appeler à sa <sup>Le Parlement s'assemblé.</sup> miséricorde feu notre très-gracieux Souverain Seigneur le Roi *George Trois*, de glorieuse mémoire, par le décès duquel la Couronne Impériale du Royaume Uni de la *Grande-Bretagne* et d'*Irlande* est uniquement et légitimement dévolue au Haut et Puissant Prince, *George Prince de Galles*, qui est ainsi devenu, de droit, notre seul légitime Seigneur lige, *George Quatre*, par la Grace de Dieu, Roi du Royaume Uni de la *Grande-Bretagne* et d'*Irlande*, Défenseur de la Foi, Son Excellence Sir *Peregrine Maitland*, Administrateur du Gouvernement de cette Province, a dissous le dernier Parlement Provincial le vingt-quatrième jour d'Avril dernier, et ayant, par ses *Writs de Sommation*, émanés sous le Grand Sceau de la Province, datés au Château *Saint Louis*, dans la Cité de *Québec*, le sixième jour de Juin aussi dernier, convoqué un nouveau Parlement Provincial; lesquels *Writs de sommation* étoient retournables, Mardi le vingt-cinquième jour de Juillet suivant, pour tous les endroits, excepté pour le Comté de *Gaspé*, et pour le Comté de *Gaspé*, Mardi le douzième jour de Septembre aussi suivant; et Son Excellence le Très-Honorable *George*, Comte de *Dalhousie*, Baron *Dalhousie*, du Château *Dalhousie*, Chevalier Grand-Croix du Très-Honorable Ordre Militaire du Bain, s'étant, par sa Proclamation datée du dix-neuvième jour de Juin de la présente année, chargé du Gouvernement dans et sur la Province du *Bas-Canada* de Sa Majesté, &c. &c. &c. et ayant prorogé de tems à autre le dit nouveau Parlement Provincial jusqu'à ce jour; *John William Woolsey* et *Joseph Planté*, Ecuyers, Commissaires autorisés, en vertu d'un *Dedimus Potestatem*, à administrer le Serment aux Membres du Conseil Légitatif et de la Chambre d'Assemblée, se sont rendus à midi et demi dans la Chambre appartenant au Greffier de la Chambre d'Assemblée, vulgairement nommée la Garde-Robe, où *William Lindsay*, Ecuyer, Greffier de la Chambre d'Assemblée, et *P. E. Desbarats*, Ecuyer, Assistant-Greffier, et les autres Greffiers se sont trouvés, conformément à leur devoir; et *Thomas Douglass*, Ecuyer, Greffier de la Couronne en Chancellerie, ayant remis audit Mr. *Lindsay* un Rôle contenant une liste des Membres dont il a été fait rapport pour servir dans ce Parlement Provincial, (dont copie est ci-annexée,) les Commissaires ont administré le Serment requis aux Membres qui se sont présentés; ce qui étant fait, et les Membres ayant souscrit le Rôle contenant le Serment, ils se sont rendus à leurs sièges dans la Chambre d'Assemblée.

Il a été apporté un Message par Mr. *William Boutillier*, Gentilhomme Huissier de la Verge Noire:

Message pour se rendre auprès du Gouverneur.

Messieurs,

Son Excellence le Gouverneur en Chef commande aux Membres de cette Honorable Chambre de se rendre immédiatement auprès de Son Excellence dans la Chambre du Conseil Légitatif.

C

En